

ATTI DEI DIRETTORI DELLE SEZIONI DI RICERCA SCIENTIFICA O TECNOLOGICA, DELLE STRUTTURE TECNICHE DI SERVIZIO E DEI DIRIGENTI

Atto n. GEO 842 ADW del 30/10/2023

Oggetto: Servizio di rinnovo, della durata di 12 mesi, del supporto software della licenza ENVI+IDL. Importo complessivo € 615,00 IVA esclusa. Oneri di sicurezza interferenziale non soggetti a ribasso d'asta: € 0,00. Art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. n. 36/2023 e s.m.i.. Affidamento diretto alla società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., di Agrate Brianza (MB), (C.F./P.IVA 02716650961). CIG n. ZE93CE3BD9.

IL DIRETTORE DELLA SEZIONE DI RICERCA SCIENTIFICA GEOFISICA

Richiamata la deliberazione CdA n. 86 dd. 08/10/2020 "Procedura comparativa per l'individuazione dei Direttori delle Sezioni e/o Centri di Ricerca Scientifica e/o tecnologica: Sezione di Ricerca Scientifica "Geofisica" – GEO: nomina del candidato vincitore" con la quale si è disposto la nomina a Direttore della Sezione di Ricerca Scientifica "Geofisica" – GEO, del dr. Fausto Ferraccioli, con decorrenza 01/11/2020 e termine al 31/10/2024;

vista la determinazione della Direttrice Generale n. 363 ADW dd. 02/08/2023 avente ad oggetto: "*Delega temporanea in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai Direttori delle Sezioni di ricerca/Centri di ricerca e delle Strutture Tecniche di servizio e ai Dirigenti Amministrativi dell'OGS*";

esaminata la richiesta di fornitura GEO n. 152/2023, completa di breve relazione giustificativa, predisposta dal dott. Paolo Paganini, della Sezione GEO (Allegato n. 1), nella quale viene richiesto il rinnovo, della durata di 12 mesi, del servizio di supporto software della licenza ENVI+IDL;

considerato che il software suddetto, è ampiamente utilizzato dall'infrastruttura AiRS, per il processamento dei dati telerilevati acquisiti, anche con nelle varie campagne di monitoraggio/ricerca in cui l'istituto è coinvolto;

osservato che la società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., filiale italiana di NV5 Geospatial Solutions di Broomfield, Colorado, U.S.A - proprietaria dei software IDL®, ENVI®, GSF e JagwireTM - è l'unica società che commercializza e supporta in esclusiva in Italia, Malta e Città del Vaticano i prodotti software NV5 Geospatial Solutions e ne fornisce l'addestramento, come da dichiarazione di esclusiva commerciale ivi inclusa (Allegato n. 2);

ricevuta dalla società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., di Agrate Brianza (MB), l'offerta n. QTO-066534_rev1 datata 04/10/2023 (Allegato n. 3), contenente il corrispettivo per il rinnovo del servizio richiesto dal 30/09/2023 al 30/09/2024, ritenuto congruo, pari ad € 615,00, IVA esclusa;

considerato	l'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. n. 36/2023 e s.m.i. (di seguito "Codice"), laddove si dispone che le stazioni appaltanti possano procedere, per importi inferiori a € 140.000,00, ad affidamenti diretti anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;
tenuto conto	inoltre delle disposizioni contenute nella c.d. Legge di Stabilità 2016 (L. 28/12/2015, n. 208), modificate con la c.d. Legge di Stabilità 2019, laddove è possibile effettuare acquisti di beni e servizi di valore inferiore ad € 5.000,00 (IVA esclusa) al di fuori del MePA Consip;
ritenuto	applicabile, nella fattispecie, quanto previsto dall'art. 49, comma 6, del Codice, laddove si consente di derogare al principio di rotazione per affidamenti diretti di importo inferiore ad € 5.000,00, IVA esclusa;
verificato	infine che risultano applicabili le disposizioni di cui all'art. 10, comma 3, del D.Lgs 25/11/2016, n. 218 (Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di ricerca ai sensi dell'art. 13 della L. 7/8/2015, n. 124), in quanto il servizio in oggetto è funzionalmente collegata e destinata ad attività di ricerca, non sussistendo quindi l'obbligo di ricorso al mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA);
verificato	che nel casellario ANAC non vi sono annotazioni riferite alla società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., di Agrate Brianza (MB), e che il DURC è regolare;
preso atto	comunque che per quanto previsto dall'art. 52, comma 2, del Codice, qualora in conseguenza della verifica non sia confermato il possesso dei requisiti generali o speciali dichiarati, si procederà alla risoluzione del contratto, all'escussione dell'eventuale garanzia definitiva, alla comunicazione all'ANAC ed alla sospensione dell'operatore economico dalla partecipazione alle procedure di affidamento indette dall'OGS, per un periodo da uno a dodici mesi, decorrenti dall'adozione del provvedimento;
considerato	che per l'importo dell'affidamento in oggetto, la richiesta di prestazione della garanzia definitiva sarebbe antieconomica rispetto al valore del contratto;
preso atto	che, in conformità a quanto disposto dal D. Lgs. n. 81/2008, art. 26, comma 3bis, il servizio di cui trattasi non comporta rischi da interferenza, per cui non è stato redatto il DUVRI e non vi sono oneri per la sicurezza per rischi da interferenza;
considerato	che la spesa pari a complessivi € 615,00 IVA esclusa, per il servizio di cui trattasi, trova idonea copertura sul capitolo 41802, art. 201, commessa 6201 (GENERAL CARS), del Bilancio di previsione 2023, di pertinenza della Sezione GEO;
dato atto	che, ai sensi di quanto disposto dall'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023 e s.m.i., il sottoscritto è il Responsabile Unico del Progetto (RUP) della procedura di cui trattasi;
preso atto	che non ricorrono nel caso di specie motivi di incompatibilità o di conflitto di interesse, nei confronti dello scrivente, ai sensi della vigente normativa in materia di contrasto alla corruzione;
ritenuto	di nominare la sig.ra Simona Cassaro, collaboratore amministrativo dell'Ufficio Centralizzato per gli Acquisti (UCA), responsabile dell'istruttoria della procedura di cui trattasi;
visto	il Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità dell'OGS;
pertanto	sulla base delle premesse di cui sopra

DETERMINA

1. di procedere, per i motivi esposti in premessa, all'affidamento diretto alla società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., di Agrate Brianza (MB), (C.F./P.IVA 02716650961), del servizio di rinnovo, della

durata di 12 mesi, del supporto software della licenza ENVI+IDL, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del Codice, al prezzo complessivo di € 615,00 IVA esclusa;

2. di stipulare il contratto nelle more dell'effettuazione di successivi eventuali ulteriori controlli a campione delle verifiche della veridicità delle dichiarazioni rilasciate dall'operatore economico, inserendo la clausola di risoluzione dello stesso qualora, in conseguenza della verifica non sia confermato il possesso dei requisiti generali o speciali dichiarati;
3. per le ragioni sopra descritte e per quanto previsto dall'art. 53, comma 4, del Codice, di non richiedere all'affidatario la prestazione della garanzia definitiva;
4. che la spesa pari a complessivi € 750,30, IVA compresa, per il servizio di cui trattasi, trova idonea copertura sul capitolo 41802, art. 201, commessa 6201 (GENERAL CARS), del Bilancio di previsione 2023, di pertinenza della Sezione GEO;
5. di dare atto che, ai sensi di quanto disposto dall'art. 15 del Codice, il Responsabile Unico del Progetto in oggetto è il sottoscritto mentre la sig.ra Simona Cassaro funge da Responsabile dell'Istruttoria;
6. di dare atto che il presente procedimento sarà soggetto ad avviso di post-informazione mediante pubblicazione sul profilo istituzionale del committente, nella Sezione Amministrazione Trasparente/Bandi di gara e contratti;
7. di impegnare la spesa complessiva di € 750,30 sui capitoli di seguito elencati:

Eser.	EPF	Cap.	Art.	CIG	Cod Bilancio	Importo	Soggetto
2023	2023	41802	201	ZE93CE3BD9	41802	750,30	NV5 GEOSPATIAL SOLUTIONS ITALIA SRL cod.fisc. 02716650961/ p.i. IT 02716650961

IL DIRETTORE
Fausto Ferraccioli

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FERRACCIOLI FAUSTO




CODICE FISCALE: FRRFST70A29D969K

DATA FIRMA: 30/10/2023 12:06:49

IMPRONTA: D36CBA442B981503A659645BFA82345C1A64516E4030EC74342ADCBC97D68AD2
1A64516E4030EC74342ADCBC97D68AD2BC50118B3B7C6CF8EF3BF06D58DE7FEB
BC50118B3B7C6CF8EF3BF06D58DE7FEBF74CC7A790EE98C80FED1C3917026E5D
F74CC7A790EE98C80FED1C3917026E5D87D5FEA3203C8763F431D895B784A329

MODULO RICHIESTA FORNITURA/SERVIZIO

LE RICHIESTE SARANNO NUMERATE A CURA DELL' UPA DELLA DFP O DAL GS DELLA SEZIONE

STRUTTURA <u>GEO</u>			ARTICOLAZIONE <u>AIRS</u>			DATA <u>04/10/2023</u>		RICHIESTA N. <u>GEO 152/2023</u>		RISERVATO ALL'UPA O AL G.S.		
N° PROG.	INV.	CONS.	DESCRIZIONE	COMMESSA	UNITÀ MISURA	Q.TÀ	IMPORTO UNITARIO	AL. IVA	PREZZO	CONSIP		
										NO	Esaurito	Prezzo
1			rinnovo del servizio di supporto software della licenza ENVI+IDL	6201	Pz.	1	504,10	22				
NOTE				DITTE INTERPELLATE				TOTALE IVA COMPRESA 615,00 €				
IL RICHIEDENTE (Paolo Paganini)  RESP. STR./ARTICOLAZIONE RESP. COMMESSA   CIG N. _____ VOCE DI SPESA AMMESSA A RENDICONTAZIONE <input type="checkbox"/> SÌ <input type="checkbox"/> NO				1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____ 5 _____				DISCIPLINARE PER L'ACQUISTO D.LGS. 50/2016 <input type="checkbox"/> Art. 36, Il comma, lettera a) <input type="checkbox"/> Art. 36, Il comma, lettera b) Altro _____ DITTA AFFIDATARIA _____				
RICHIESTA DI RIMBORSO MEDIANTE SERVIZIO INTERNO DI CASSA <input type="checkbox"/> spese per piccole riparazioni, manutenzioni di mobili e locali <input type="checkbox"/> minute spese d'ufficio <input type="checkbox"/> spese di vettura <input type="checkbox"/> spese postali <input type="checkbox"/> spese per giornali, pubblicazioni, periodici e simili FIRMA PER AVVENUTO RIMBORSO _____						FIRMA PER ACQUISTO TRAMITE SERVIZIO INTERNO DI CASSA <input type="checkbox"/> IL DIRETTORE GENERALE <input type="checkbox"/> IL DIR. DI SEZ. O STR. TECN. DI SERV. <input type="checkbox"/> IL DIRIGENTE AMM.VO _____						
CAPITOLO / ART. <u>41802 / _201</u> N° IMPEGNO _____ FIRMA _____ DATA _____				AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO NOTE RELATIVE ALL'AUTORIZZAZIONE DATA _____								
DATA _____ REGISTRAZIONE UFFICIO RAGIONERIA _____				ORDINE EVASO <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> IL DIRETTORE GENERALE <input type="checkbox"/> IL DIR. SEZ. O DI STR. TECN. SERV. <input type="checkbox"/> IL DIRIGENTE AMM.VO						

Oggetto: relazione per l'acquisto del rinnovo del servizio di supporto software della licenza ENVI+IDL

Con la presente si manifesta la necessità di acquisire il rinnovo del servizio di supporto software della licenza ENVI+IDL che garantirà l'assistenza telefonica e/o mail sull'utilizzo del prodotto e consentirà di riceverne automaticamente gli aggiornamenti (nuove versioni, nuove funzionalità e patches).

Il software suddetto è ampiamente utilizzato dall'infrastruttura AiRS per il processamento dei dati telerilevati acquisiti anche con nelle varie campagne di monitoraggio/ricerca in cui l'istituto è coinvolto.

Nello specifico è utilizzato nell'elaborazione dei dati acquisiti da drone e da piattaforma aerea sia con sensori multispettrali che iperspettrali, nell'ambito di progetti di monitoraggio ambientali, in contesto terrestre, marino e fluviale.

A titolo di esempio il software è stato ampiamente utilizzato nell'ambito del monitoraggio della dispersione di idrocarburi nel Po (oil spill), nell' agricoltura di precisione, nel calcolo degli indici vegetazionali, nella classificazione dei materiali di copertura dei tetti (smartcities) e in altri contesti applicativi.

Inoltre, continuerà ad essere utilizzato nei progetti PNRR in cui è previsto il trattamento di dati telerilevati provenienti da differenti piattaforme aeree e il suo utilizzo sarà fondamentale nell'ambito del progetto Interreg Italia-Slovenia per il monitoraggio dei vigneti che verrà sottomesso a breve.

Attualmente è in corso il monitoraggio della copertura areale dell'alga *Fucus virsoides* nei pressi di Marina Julia in collaborazione con la sezione OCE nell'ambito di un dottorato di ricerca.

Inoltre si ricorda che la società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., filiale italiana di NV5 Geospatial Solutions di Broomfield, Colorado, U.S.A - proprietaria dei software IDL®, ENVI®, GSF e Jagwire™ - è l'unica società che commercializza e supporta in esclusiva in Italia, Malta e Città del Vaticano i prodotti software NV5 Geospatial Solutions e ne fornisce l'addestramento. (vedi allegati)

La NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., è abilitata al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) per i Bandi Beni e Servizi.

Il richiedente

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. J. J. J.', is written over a faint, illegible stamp or text.

□

4 September 2023

To Whom It May Concern:

This letter defines the relationship between NV5 Geospatial Solutions, Inc., a corporation formed in the State of Colorado, United States of America, and NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l, a limited liability company organized under the laws of Italy.

- □ NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. is a wholly-owned subsidiary of NV5 Geospatial Solutions, Inc.
- □ NV5 Geospatial Solutions, Inc. is the developer and manufacturer of the ENVI® family of geospatial software.
- □ NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. is the only company authorized to distribute and support NV5 Geospatial Solutions, Inc. software products IDL®, ENVI®, GSF and Jagwire™ in the following territories:
 - □ Italy, Malta and Vatican City.
- □ NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. is the sole distributor of Sarmap SA SARscape and Opticalscape software in Italy.

Should you have any questions regarding the corporate relationship between NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. and NV5 Geospatial Solutions, Inc. please do not hesitate to contact me at the email or phone number provided below.

Sincerely,

Seth Blum
Corporate Counsel
NV5 Global, Inc.
Seth.blum@nv5.com

+1 954 884-5229

□

□

□

□

□ □ e □ □ □ □ □ e □

□



INOGS

Borgo Grotta Gigante 42/c

34016 Trieste

Attenzione: Paolo Paganini

Gent.mo Dr. Paganini,

Le ricordo che il prossimo 30/09/2023 scadrà il Contratto di Supporto Software della licenza ENVI+IDL; Le invio pertanto in allegato offerta di rinnovo del servizio, per ulteriori 12 mesi.

Il Contratto di Supporto Software garantisce assistenza sull'utilizzo del prodotto e consente di riceverne automaticamente gli aggiornamenti (nuove versioni e patches).

Le informazioni contenute in questo documento si riferiscono a prodotti e servizi di software che sono soggetti al controllo EAR (Export Administration Regulations) degli Stati Uniti d'America. I prodotti software e servizi non possono essere ri-esportati in qualsiasi altra destinazione espressamente vietata dalle leggi e regolamenti degli Stati Uniti. Il destinatario è responsabile nell'assicurare l'adempimento a tutte le leggi e regole di Controllo delle Esportazioni degli Stati Uniti.

Dichiariamo inoltre che la scrivente società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., filiale italiana di NV5 Geospatial Solutions Inc. di Broomfield, CO, U.S.A - proprietaria dei software IDL®, ENVI®, ESE®, Jagwire™- è l'unica società che commercializza e supporta in esclusiva in Italia, Malta e Citta' del Vaticano i prodotti software NV5 Geospatial Solutions e ne fornisce l'addestramento. Inoltre NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. è distributore esclusivo per i prodotti SARscape e Opticalscape in Italia.

Per maggiori informazioni sui prodotti, la preghiamo visitare la pagina web <http://nv5geospatialsoftware.com> oppure contattare direttamente i nostri uffici. Per ogni chiarimento in merito all'offerta allegata non esiti a contattarmi.

Cordiali saluti.

Andrea Marchesi

Account Manager
NV5 Geospatial Solutions Italia
a Subsidiary of NV5 Geospatial Solutions, Inc.
andrea.marchesi@nv5.com
Ufficio: +39 (039) 6058605 (ext 21)
Mobile: +39 (333) 4223441

Offerta per Rinnovo Contratto Supporto

Riferimento: QTO-066534_rev1
 Data Offerta: 04/10/2023
 Validita' Offerta: 24/10/2023
 Periodo di Copertura: da 30/09/2023 a 30/09/2024

INOGS
 Borgo Grotta Gigante 42/c
 34016 Trieste

Attenzione: Paolo Paganini

Vi inviamo offerta per il rinnovo del contratto di supporto software per le licenze sotto specificate.

Q.ta'	Codice	Descrizione	Canone Annuo	Contratto No.	Scadenza Contratto Attuale	Totale €
1	20EIDLMTR	ENVI+IDL Maint. Renewal	615,00	MNT-5531218	30/09/2023	615,00
Totale Parziale						615,00
TOTALE OFFERTA (I.V.A. esclusa) €						615,00

Per garantire una rapida e corretta evasione del vostro ordine, per favore indicate gli estremi della società acquirente e relativa partita IVA, nome ed indirizzo email dell'amministratore della licenza.

I prodotti citati in quest'offerta sono da considerarsi licenze software "commercial off the shelf (COTS)", aggiornamenti di licenze software e/o prodotti per la manutenzione del software e documentazione software. Essi includono un Contratto di Licenza d'uso (End User License Agreement - "EULA") che deve essere accettato prima dell'installazione e dell'uso del prodotto software. L'utente finale avrà diritto a utilizzare le licenze software e la relativa documentazione esclusivamente nei termini enunciati nell'EULA che accompagna il prodotto. Le condizioni espresse nell'End User License Agreement ("EULA") prevarranno in caso di controversia rispetto ad altri termini e condizioni. Il download, l'installazione o l'utilizzo dei prodotti implica da parte degli acquirenti e utilizzatori l'accettazione del Contratto di licenza. Il prodotto Software è soggetto alle leggi di esportazione degli Stati Uniti. L'utente accetta di non esportare o ri-esportare il prodotto software violando le leggi e le norme di Controllo delle Esportazioni degli Stati Uniti o altre leggi e normative applicabili.

I prodotti soggetti alla normativa UE in materia di doppio uso, possono necessitare di una licenza di esportazione fuori dall'UE. Per i controlli relativi ai prodotti NV5 Geospatial Solutions, prego riferirsi a <http://www.NV5geospatialsoftware.com/Company/Legal/EULA.aspx>

NV5 Geospatial Solutions richiede che la seguente dichiarazione sia aggiunta nel modulo d'ordine del Cliente all'atto dell'ordine dei nostri prodotti, sia per nuove licenze che per rinnovi:

In caso di conflitto tra le condizioni generali di acquisto di INOGS e quelle definite dall'EULA di NV5 Geospatial Solutions, prevarranno i termini indicati nell'EULA di NV5 Geospatial Solutions (per dettagli prego accedere alla pagina <http://www.NV5geospatialsoftware.com/Company/Legal/EULA.aspx>).

Offerta per Rinnovo Contratto Supporto

Riferimento: QTO-066534_rev1
Data Offerta: 04/10/2023
Validita' Offerta: 24/10/2023
Periodo di Copertura: da 30/09/2023 a 30/09/2024

INOGS
Borgo Grotta Gigante 42/c

34016 Trieste

Attenzione: Paolo Paganini

Condizioni di fornitura e/o resa del servizio:

Validità offerta:

L'offerta e' valida sino alla data sopra indicata. Qualora l'ordine non fosse ricevuto dalla nostra società entro i termini previsti, sarà necessario richiedere una nuova offerta.

Destinatario ordine:

NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. - Centro Direzionale Colleoni-Palazzo Pegaso 3 - 20864 Agrate Brianza MB. E' possibile inviare l'ordine anche via fax al numero 039 6058606, via email a infoitalia@NV5.com o PEC: nv5italia@pec.it.

Resa e Consegna:

non applicabile. Prodotti disponibili via download elettronico e supporto via email o telefono.

Prezzi:

I prezzi sono in €, non includono l'I.V.A. ed ogni altra imposta già stabilita per legge o che dovesse essere stabilita successivamente all'emissione dell'ordine da parte del Cliente.

Fatturazione:

NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. emette fattura a ricevimento ordine, in unica soluzione. In caso di servizi o corsi di formazione presenti nell'ordine di acquisto la fattura verrà emessa a completamento delle attività.

Pagamento:

a mezzo bonifico bancario entro 30 giorni data nostra fattura,
Intestatario del conto corrente dedicato: NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l.
IBAN: IT25 D030 6932 9810 0002 0516 100
Swift: BCITITMM
Coordinate bancarie: Intesa Sanpaolo S.p.A. - Filiale 07552 - 20863 Concorezzo MB
CIN D - ABI 03069 - CAB 32981 - C/C 000020516100

Note:

L'ordine di acquisto dovrà indicare:

- numero di riferimento della presente offerta
- pagina 2 della nostra offerta firmata e timbrata per accettazione
- ogni istruzione necessaria alla fatturazione (compreso Codice Fiscale e Partita IVA)
- se la licenza viene acquistata per terze parti è necessario indicare anche i dati completi della Società diversa dall'acquirente (compreso nome e cognome del License Administrator, numero di telefono, indirizzo di posta elettronica).

Il servizio di supporto del software permette al Cliente di usufruire del Supporto Tecnico relativamente all'installazione ed utilizzo del prodotto, tramite email o telefono. Tale servizio si attiva quando vengono inviati i codici di attivazione delle licenze al License Administrator.